Qilive

Qilive tumble dryer heat pump 8kg

Q.6273

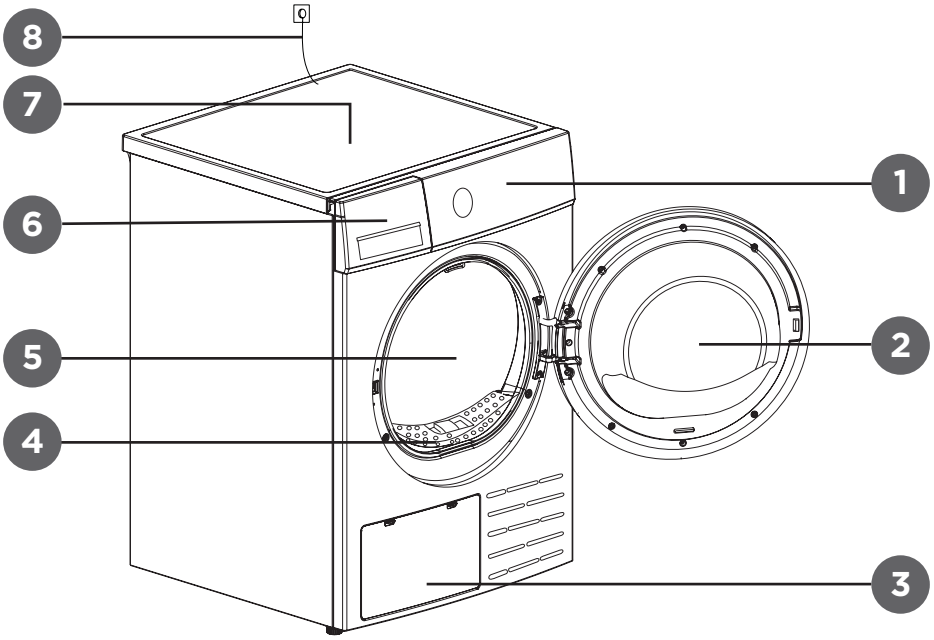
PT Máquina de secar roupa com bomba de calor de 8 kg

EN User manual P. 4

PT Manual de utilização P. 19

EN

PT



EN

CONTENT OVERVIEW

1. SAFETY INSTRUCTIONS P. 4
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS P. 7
3. PRODUCT DESCRIPTION P. 8
4. INSTALLATION P. 8
5. USE P. 10
6. MAINTENANCE AND CLEANING P. 16
7. TROUBLESHOOTING P. 18

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this product, carefully read these instructions and keep the user manual for future reference.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The maximum mass of dry textile material in kilograms to be used in the appliance is 8.0 kg. Do not put more load than rated in this user manual.
6. The tumble dryer is NOT to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
7. **WARNING:** In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.
8. The lint trap has to be cleaned frequently.
9. The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
10. Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
11. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
12. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
13. Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
14. **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
15. **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
16. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
17. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
18. **CAUTION: RISK OF FIRE!** The appliance contains an environmentally friendly but flammable R290 refrigerant. Keep away from open flame and other sources of ignition.
19. Do not stack this tumble dryer on the washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid any hazards.)

20. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking, or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
21. This tumble dryer is intended for drying typical amounts of household laundry, which have been washed with water. It has been designed solely for private use and is not suitable for commercial or shared use (i.e. by several families in an apartment building).
22. Use this appliance only as described in this user manual.
23. This appliance is for indoor use only.
24. Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.
25. The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.
26. Do not plug or unplug the product from the electrical outlet with wet hands.
27. Do not forcefully pull the supply cord. Grasp the mains plug to disconnect the appliance.
28. Do not bend, clamp or damage the supply cord and the mains plug.
29. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Prior to operation, check the device for physical damage.
30. The appliance is to be connected to a socket-outlet having earthing contact.
31. If the appliance has an abnormally high temperature, pull the mains plug immediately.
32. Do not lean on the opened door of the dryer.
33. Always close the door after use.
34. Do not operate the tumble dryer without the lint filter.
35. Do not dry clothes before spinning.
36. Do not expose the tumble dryer to direct sunlight.
37. Do not install the tumble dryer in a humid and saturated environment.
38. When maintaining and cleaning, ensure to pull out the mains plug and do not spray water directly onto the tumble dryer.
39. Openings must not be obstructed.
40. The condensed water is not drinking water. It can cause health problems in both people and animals if consumed.
41. Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to water or weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty.
42. Thoroughly spin the laundry in the washing machine. The high spin speed can reduce the drying time and save energy.
43. Make sure combustible sprays will not be close to the dryer when it is working, and once the gas leaks, do not touch the plug, or start/pause it.
44. Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). Failure to do so may result in an explosion.
45. If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
46. Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
47. Do not allow children on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
48. Do not use the appliance when your hands are wet.
49. Do not store plastic, paper, or clothing that may burn or melt on top of the dryer during operation.
50. Do not dry articles containing rubber, plastic, or similar materials such as padded bras, tennis shoes, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, raincoats, plastic bags, or pillows that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.
51. The door shall be opened only after the programme of the drying machine is completed. Do not open the door before the programme is finished to avoid the human skin from being scalded by hot steam or an overheated drying machine.
52. Remove all packaging materials before using the appliance. Keep the packaging materials away from children as they pose a risk of swallowing and suffocation.

EN

53. The tumble dryer is not intended for outdoor use.
54. Before plugging in the appliance, ensure that your electricity supply matches that shown on the rating label of the appliance. The appliance must only be used as rated.
55. The appliance corresponds to protection class I and may only be connected to a plug with a protective conductor that has been installed properly. When connecting the appliance to the mains, make sure that the mains voltage is correct. You can find more information about this on the rating plate.
56. The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician.
57. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).
58. **WARNING:** The socket and the grounding wire must be installed by an electrician to prevent incorrect installation or use of the socket and to guarantee the safe use of electricity. No connection between the grounding wire and the neutral wire, otherwise the cabinet will be charged, which is likely to cause the danger of electric shock.
59. Do not connect the tumble dryer to the mains electricity supply by an extension lead, multi-socket adapter, or similar. Extension leads are a fire hazard and do not guarantee the required safety of the appliance.
60. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.
61. The packaging is designed to protect the appliance from damage during transportation. The packaging materials are environmentally friendly and should be recycled. Recycling the packaging can reduce the use of raw materials in the manufacturing process and the amount of waste in landfill sites.
62. The device contains a lamp that emits UV-C rays. Do not look at the source of light while the lamp is operating!
63. UV-C lamp is used to provide germs reduction in textile products.
64. Do not take the UV-C lamp out of the device and do not operate it outside!
65. Do not touch the lamp!
66. Use of the product except for its purpose or damage to the UV-C lamp protection glass or surrounding may cause dangerous UV-C radiation to occur. UV-C radiation can damage the eyes and skin even in low doses. Do not operate any product which is damaged!
67. Do not remove the UV-C lamp protection glass. Do not operate the product without the UV-C lamp protection glass!
68. After the appliance stops due to various reasons (power outage, fuse problem, machine door opening, etc.) while **UV Hygiene** Programs are in progress, the program will resume to germs reduction from where it left off.
69. In cases where UV-C lamp and related parts need to be replaced (expiration of lamp life, break of lamp glass, etc.), call the technical service. Do not try to replace the parts by yourself. When waiting for technical service, make sure the machine is closed and the plug is disconnected!
70. Keep children away while using any programmes with activated UV-C lamp!
71. The placement of the UV-C lamp and lamp protection glass in your product is visually indicated.
72. Hygiene programme incorporating UV is effective for removing Escherichia coli, Staphylococcus aureus bacteria.
73. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to “used electrical and electronic equipment”. This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage	220-240 V~
Rated frequency	50 Hz
Rated input power	800 W
Rated capacity*	8.0 kg (weight of dry laundry)
Refrigerant	R290
GWP (Global Warming Potential)	3
CO_2 - eq	0.00 t
Quantity of refrigerant	120 g
Ambient temperature	+2°C ~ +35°C
Dimensions (W x D x H)	600 × 595 × 845 mm
Weight of product	41 kg

* The rated capacity is the maximum capacity to be dried at one time. Make sure that the dry clothes which are loaded into the appliance do not exceed the rated capacity.

Notes:

- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point, the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and/ or condensate water container.

2.1. PRODUCT FICHE

Rated capacity	8.0 kg
Dryer type	Condenser
Energy efficiency class	A++
Weighted annual energy consumption (AE_c)*	216 kWh/year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Eco-label	N/A
Energy consumption of the ECO programme	
Weighted energy consumption of the ECO programme at full and partial load	1.32 kWh
Energy consumption of the ECO programme at full load	1.71 kWh
Energy consumption of the ECO programme at partial load	1.03 kWh
Power consumption of the off-mode (Po)	0.5 W
Power consumption of the left-on mode (Pl)	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Programme time of the ECO programme	
Weighted programme time of the ECO programme at full and partial load	170 min
Programme time of the ECO programme at full load	210 min
Programme time of the ECO programme at partial load	140 min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B

Average condensation efficiency of the ECO programme at full load	81%
Average condensation efficiency of the ECO programme at partial load	81%
Weighted condensation efficiency for the ECO programme at full and partial load	81%
Sound power level for the ECO programme at full load	65 dB

Remarks:

* Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the ECO programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used. The ECO programme used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. Measured according to EN 61121 and EU Regulation 392/2012. Energy efficiency class on a scale from A+++ (more efficient) to D (least efficient).

3. PRODUCT DESCRIPTION

1. Control panel
2. Door
3. Maintenance cover
4. Lint filter
5. Drum
6. Water container
7. Top board
8. Power cord

4. INSTALLATION

4.1. TRANSPORT

Note: Move carefully. Do not grasp any of the protruding parts of the appliance. The door cannot be used as a handle for transport. If the dryer can't be transported erectly, the dryer can be tilted to the right less than 30°.

Risk of injury and damage!

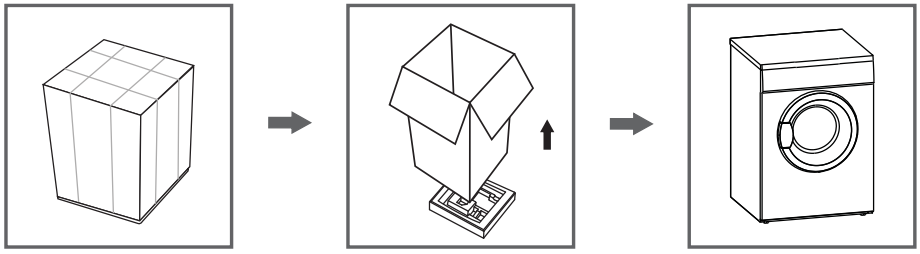
Improper handling of the appliance may result in injury.

- The appliance is very heavy. Never transport or carry the appliance alone; always with the assistance of another person.
- Remove all obstacles on the transport route and from the installation location, e.g., open doors and clear away objects lying on the floor.
- Do not use the open door as a handhold.
- Remove all packaging material before using the appliance.
- Before setting up the tumble dryer, check it for any externally visible damage.
- Do not install or use a damaged tumble dryer.
- Do not install the dryer in a room with a frost risk.
- At temperatures around freezing point, the tumble dryer may not be able to operate correctly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

4.2. UNPACK

Remove and safely discard any packaging material or promotional labels attached to the tumble dryer. Unpack in a well ventilated area.

Prior to installation, visually check if the dryer has any defects. If the dryer is damaged, do not have it installed. Damaged products cause risks to your safety.

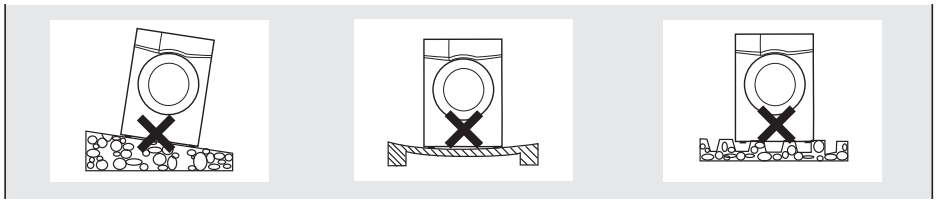


CAUTION: Risk of personal injury! To avoid the risk of personal injury or property damage, have two people move and unpack this appliance into place.

WARNING: Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate. Do not allow children to play with the packaging.

4.3. INSTALLATION POSITION

1. It is recommended that, for your convenience, the tumble dryer is positioned close to your washing machine.
2. Do not stack this tumble dryer on the washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid hazards.)
3. The tumble dryer must be installed in a clean place where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the appliance.
4. To keep vibration and noise to a minimum when using the tumble dryer, place it on a stable and level surface.
5. The feet must never be removed.

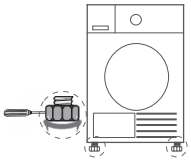


WARNINGS:

- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood, or similar. This might cause heat build-up, which would interfere with the appliance's operation.

EN

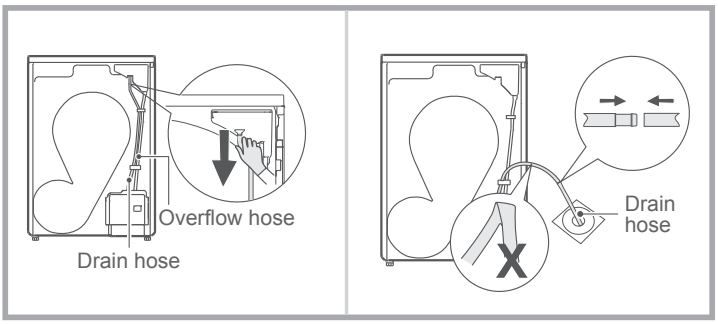
4.4. LEVEL ADJUSTMENT



The appliance must be perfectly level to ensure safe and proper operation. Once in its permanent operating position, check that the tumble dryer is completely level using a spirit level. If it is not, adjust the feet by hand or using a tool.

4.5. DRAIN HOSE CONNECTION

1. Pull out the drain hose.
2. Insert the open end of the drain hose into a floor drain. **Note:** Be careful not to kink the drain hose.



4.6. POWER SUPPLY CONNECTION

1. Ensure that the power supply's voltage is the same as the technical specification.
2. Do not connect the dryer with a power strip, or a universal plug or socket. Do not use multi-plug adapters or extension cables.

5. USE

Note: This appliances contains flammable refrigerants R-290. Ensure that the system and the pipes are not harmed during operation and handling.

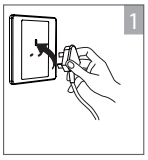
5.1. BEFORE FIRST USE

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, clean the inner drum with a soft cloth.
  1. Put some clean rags into the drum.
  2. Plug in the appliance.
  3. Turn the programme knob to select the **Refresh** programme, then press the ▷II button.
  4. After finishing this programme, refer to the "**MAINTENANCE AND CLEANING**" section to clean the lint filter.
- During drying, the compressor and the water will generate noise which is perfectly normal.

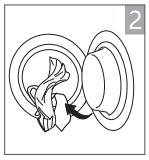
5.2. QUICK START

Note: Prior to use, ensure the tumble dryer is installed properly.

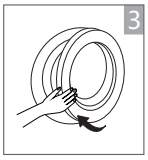
1. Before drying



Plug in to the mains electricity supply.



Load the laundry into the drum.



Close the door. Take care not to trap any items.

2. Drying

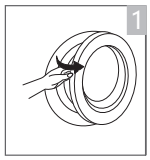
Select a programme.

Select a function or default.

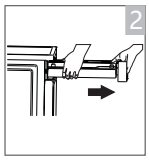
Start.

3. After drying

Note: After finished drying, the buzzer will beep and the display will show "**End**".

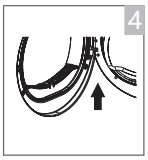


Open the door and take the laundry out from the drum.

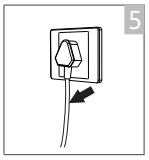


Pull out the water container.

Pour out condensate water.



Clean the lint filter.



Disconnect the tumble dryer from the mains electricity supply.

Note: If the socket with a switch is used, press the switch to turn off the power directly.

5.3. BEFORE EACH DRYING

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in the washing machine. High spin speed shortens the drying time and saves energy.
2. For uniform drying results, sort the laundry according to fabric type and select the appropriate drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, buttons, tie fabric belts, etc.
4. Remove all objects from pockets, such as lighters and matches.
5. Sew in or remove under wiring from bras.
6. Close duvet covers and pillowcases to prevent small items from being rolled up inside them.
7. Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
8. Do not over dry the clothes, because over-dried clothes can quickly get creases.
9. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
10. Keep the area around the tumble dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
11. The door shall be opened only after the programme of the tumble dryer is finished to avoid being scalded by hot steam or an overheated drying machine.
12. Clean the lint filter and empty the water container after each use to avoid extension of drying time and increase in energy consumption.
13. Do not dry clothes after dry-clean process.

EN

The reference weight of dry clothes (weight per item)

Sweater (mixed 800g)	Jacket (cotton 800g)	Jeans (800g)	Bath towel (cotton 900g)	Single bed-sheet (cotton 600g)	Work clothes (1120g)
Pyjamas (200g)	Long sleeve shirt (cotton 300g)	T-shirt (cotton 180g)	Underwear (cotton 70g)	Socks (mixed-weave 50g)	

Notes:

- Do not overload the dryer.
- Do not dry dripping wet laundry. The dryer might get damaged.
- Only dry laundry that is suitable for tumble drying. Check the labels for washing:

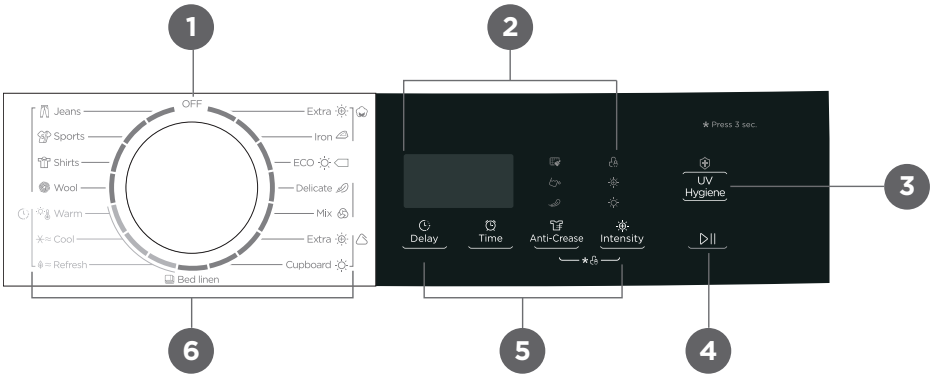
Suitable for tumble drying

Normal drying process: Tumble drying in the tumbler is possible under a normal load and temperature 80°.

Mild drying process: Caution is appropriate when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.

Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumbler.

5.4. CONTROL PANEL



1. **OFF**
Turn the programme knob to select this to turn off the dryer.

2. **Display**
This display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

3. **UV Hygiene**
Press the button to turn the **UV Hygiene** function on or off.

4. **Start/Pause ▷||**
Press the button to start or pause the drying cycle.

5. **Options**
These buttons are used for setting additional functions.

6. **Programmes**
Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

5.5. DISPLAY

	Child lock		Delay
	Intensity (cupboard and extra)		Time
	Clean filter (warning)		Cotton (suitable for cotton and linen loads)
	Empty water container (warning)		Synthetic (suitable for synthetic loads)
	Anti-crease	8:88	Remaining time or error message
	UV Hygiene		

5.6. OPTIONS

Delay

This function is used for delaying the start of a drying programme by up to 24 hours. When the delayed programme starts, the time starts to countdown on the display and the delay icon illuminate.

1. Load your laundry and make sure the tumble dryer door is closed.
2. Turn the programme knob to select the desired programme.
3. You can additionally select the **Anti-crease** function according to your need.
4. Press the **Delay** button.
5. Continue to press **Delay** to select the desired delay time.
6. After the ▷|| button is pressed, the dryer is in the run condition. The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.
7. If you press the ▷|| button again, the delay function will be paused.
8. If you want to cancel the **Delay** function, turn the programme knob to select **OFF**.

Time

When the **Cool**, **Refresh**, or **Warm** programme is selected, the **Time** button can be used to adjust the drying time in 10-minute steps.

Intensity

You can adjust the dryness level of the laundry by pressing the **Intensity** button. There are two grades.

- The **Intensity** function can be activated only before the programme starts.
- Press the **Intensity** button to toggle between the drying grades.
- You can use this function for all programmes except **ECO**, **Cotton Extra**, **Wool**, **Cool**, **Refresh**, **Cotton Iron**, and **Warm**.

EN

Anti-crease

- At the end of the drying cycle, the anti-crease time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).
- This function prevents the laundry from creasing. The laundry can be removed during the anti-crease phase.
- You can use this function for all programmes except **Wool**.

Child Lock

- This appliance incorporates a special child safety lock, preventing children from carelessly pressing buttons or making faulty operation.
- When the dryer is running or pausing, press the **Anti-crease** and **Intensity** button for 3 seconds to activate the child lock function.
- When **Child Lock** function is set, the display will show the **Child Lock** icon and all buttons are deactivated.
- To deactivate the **Child Lock** function, press in the same time the **Anti-crease** and **Intensity** buttons for 3 seconds.

UV Hygiene

- After selecting a programme, you can choose the **UV Hygiene** function according to your needs.
- Press the **UV Hygiene** button to activate or deactivate this function.
- When this function is activated, germs are removed during the drying process, making the clothes cleaner and safer.
- Use this function with caution for light, thin or delicate laundry.
- You can use this function for these programs: **Jeans**, **Bed Linen**, **Sports**, **Cotton Extra**, **Delicate, Mix**, **Synthetic Extra**, **Synthetic Cupboard**, and **Shirts**.

5.7. PROGRAMMES

5.7.1. PROGRAMME SELECTOR

1. When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the **Time**, **Anti-crease**, **Delay**, **UV Hygiene**, or **Intensity** function for additional options.
3. Press the ▷II button.
4. Rotate the programme knob to select **OFF** after the programme has ended.

5.7.2. PROGRAMME START

The drum will rotate after the programme starts. The cycle phase LED on display will light up, and the remaining programme time will be displayed.

5.7.3. PROGRAMME END

- The drum will stop rotating after the programme ends. The display will show “**End**”, and the related LED will illuminate. The dryer will start the **Anti-crease** function if the user doesn’t remove the load.
- After unloading the tumble dryer, rotate the programme knob to select **OFF** and unplug the appliance.
- Deal with the problems according to the “**Troubleshooting**” section, if there is an unexpected stop during the drying procedure or the dryer shows an **Error Code**.

5.7.4. DRYING PROGRAMMES TABLE

Programme		Maximum load	Application/Properties	Delay	Time
	Extra	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.	Y	N
	Iron		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.		
	ECO	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct wear.	Y	N
	Mix	3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	Y	N
	Sports	3.0kg	Suitable for sportswear.	Y	N
	Delicate	1.0kg	Suitable for fine small items made of underwear and silk materials.	Y	N
	Extra	3.5kg	For thick or multi-layer synthetic fabrics to be dried completely.	Y	N
	Cupboard		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby clothes or socks.		
	Wool	1.0kg	For machine-washable wool items.	Y	N
	Shirts	1.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove it quickly and hang it on a clothes hanger.	Y	N
	Jeans	3.5kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.	Y	N
	Bed Linen	3.5kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items	Y	N
	Cool	—	Blow cold air into the dryer bucket, and the timing can be adjusted between 10 and 30 minutes	Y	Y
	Warm	—	Blow warm air into the dryer bucket to warm clothes, and the timing can be adjusted between 10 and 150 minutes	Y	Y
	Refresh	1.0kg	For clothes that have been stored and need to be refreshed. The timing can be adjusted between 20 to 180 minutes	Y	Y

Note for Test Institutes:

- ECO programme is used to assess the compliance with EU Regulation 2533/2023 and 2534/2023 for eco design and energy labelling, measured in accordance with EN 61121.
- ECO programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

EN

5.8. CONSUMPTION DATA

Program	Capacity	Final moisture content	Drying Time [h:min]	Energy Consumption	Spin Speed
ECO	8.0kg	0%	3:30	1.71kWh	1000rpm
	4.0kg	0%	2:20	1.03kWh	1000rpm
Cotton Extra	8.0kg	-3%	4:10	2.20kWh	1000rpm
	4.0kg	-3%	2:40	1.20kWh	1000rpm
Cotton Iron	8.0kg	12%	2:30	1.80kWh	1000rpm
	4.0kg	12%	1:50	0.90kWh	1000rpm
Synthetics Extra	3.5kg	0%	1:30	0.85kWh	800rpm
Synthetics Cupboard	3.5kg	2%	1:20	0.70kWh	800rpm
Wool	1.0kg	/	0:25	0.25kWh	/
Delicate	1.0kg	0%	1:00	0.60kWh	800rpm

*Acoustic airborne noise emission of the ECO programme at full load is 65dB.

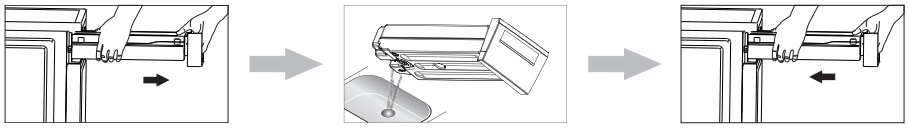
Notes:

- Thick or multi-layered fabrics, e.g. jackets, etc., are not easy to dry. You had better choose the Cotton Extra programme or use the “Intensity” function.
- As uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to completely dry them if some parts of the clothes are still damp after programme finishes.
- Loading the household tumble dryer up to the maximum capacity for the respective programmes will contribute to energy savings.
- All data are measured in accordance with EN 61121.
- The values given for programmes other than the eco programme are indicative only. The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture, and any additional functions selected.

6. MAINTENANCE AND CLEANING

6.1. EMPTY THE WATER CONTAINER

1. Pull out and hold the water container with two hands.
2. Tilt the water container, and pour the condensate water into the basin.
3. Reinstall the water container.



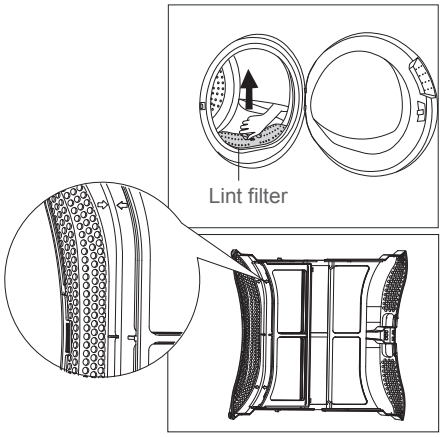
WARNINGS:

- Empty the water container after each use. Once the water container is filled, the programme will be paused, and the “” icon will light up. After the water container is empty, the tumble dryer can be restarted by pressing the ▷II button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the tumble dryer without the water container.

6.2. CLEAN THE LINT FILTER

This dryer has a primary door lint filter. Make sure you clean the lint filter after each cycle to avoid increased energy consumption and cycle time.

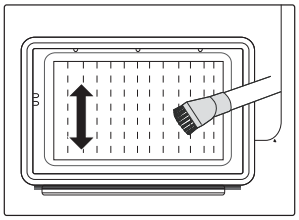
1. Open the door.
2. Take out the lint filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter screen. You can use a vacuum cleaner to remove the lint or clean it by hand.
4. Throw the lint into a garbage bin and do not wash it down the drain to avoid micro plastics in the used water system.



Notes:

- To ensure the double-layer filter can be closed smoothly, the arrows at both ends need to be aligned, and the middle slot and the rib need to be aligned.
- Take notice of the correct orientation before inserting the lint filter.
- Do not operate the dryer without the lint filter!
- Clean the lint filter after each use to prevent lint accumulation inside the dryer.

6.3. CLEANING THE HEAT EXCHANGER



WARNING: Do not touch the heat exchanger with your hands, as this may cause injury.

CAUTION: Allow the dryer to cool down completely before cleaning.

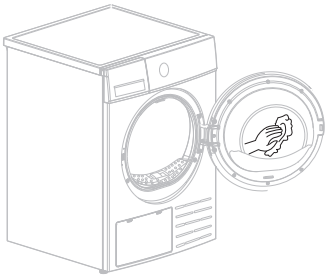
- As necessary, approximately once every 3 months, remove the lint from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached.
- Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.

6.4. FOREIGN OBJECTS REMOVAL

In case foreign objects fall inside below the filter compartment, remove the filter, open the heat exchanger area compartment and remove the foreign objects, making sure not to touch the heat exchanger with bare hands to avoid injuries.

6.5. CABINET AND DRUM CLEANING

WARNING: Disconnect the tumble dryer from the mains electricity supply before cleaning. Wear gloves when cleaning.



- Clean the housing, control panel, door seal, and the door, especially the inside window with a slightly damp cloth. After cleaning, dry all parts with a soft cloth.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Take out all the filter, and clean the sealing and air flow openings.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners, or all-purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
- The tumble dryer must never be hosed down.
- Please wear gloves when cleaning.
- Before starting the tumble dryer, dry all parts with a soft cloth.

EN

7. TROUBLESHOOTING

With the help of the following notes minor faults in the performance of the appliance, some of which may result from incorrect operation, can be put right without contacting the Service Centre.

Repair work to electrical appliances should only be carried out by a suitably qualified person in strict accordance with current local and national safety regulations. Repairs and other work by unqualified persons could be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for unauthorized work.

Display	Possible cause	Remedy
	The water container is full.	Empty the water container.
	Water pump failure or water level sensor failure.	If the problem persists, contact your local service centre.
"E33"	Temperature sensor error.	
"E82"	PCB communication error.	

WARNINGS:

- Self-repair or non-professional repair may create safety risk and cease the guarantee.
- If the display shows other error codes and the dryer does not work, please unplug the dryer and contact your local service centre.

Notes:

- Before calling the service centre, check the user manual to see if you can solve the problem yourself.
- Spare parts are available for a minimum time of 10 years after placing the last unit of present model on the market.

Problem	Remedy	
Display is not on.	• Check if the power supply works. • Check if the mains plug is inserted.	• Check the selected programme.
"" is lighting.	• Empty water container. • If the water container is not full, restart the dryer.	• If the "" icon still remains on, please call the service centre.
"" is lighting.	Clean the lint filter.	
The tumble dryer does not start.	• Check the power socket and make sure the plug is firmly inserted. • Turn on the tumble dryer.	• Check whether the door is closed correctly. • Check whether the programme is set. • Press the ▷II button.
Degree of dryness was not reached or drying time too long.	• Clean lint filter and heat exchanger. • Empty the water container. • Check the drain hose. • Keep the air inlet clean.	• Check installation place is appropriate. • Use a higher drying intensity level programme or time programme.
There are humming noises.	The compressor is operating. These noises are quite normal and do not indicate a fault.	
The dryer switches off at the end of the programme.	The tumble dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.	

WARNING: If you cannot deal with the problems by yourself and need help:

Turn the programme knob to select **OFF**. Then, pull out the mains plug and call the service.

RESUMO DO CONTEÚDO

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA P. 19
2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS P. 22
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO P. 23
4. INSTALAÇÃO P. 24
5. UTILIZAÇÃO P. 25
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA P. 32
7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS P. 34

PT

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar este produto, leia atentamente as presentes instruções e guarde o manual de instruções para consulta futura.

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou se tiverem tido formação relativa à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção da responsabilidade do utilizador não deverão ser feitas por crianças não supervisionadas.
2. As crianças com menos de 3 anos de idade devem manter-se afastadas, a menos que estejam supervisionadas.
3. As crianças devem ser supervisionadas, para assegurar que não brincam com o aparelho.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de manutenção ou por pessoal igualmente qualificado, para evitar perigos.
5. A carga máxima de material têxtil (em kg) a colocar no eletrodoméstico é de 8 kg. Não coloque uma carga superior à indicada neste manual do utilizador.
6. A máquina de secar não deve ser utilizada se tiverem sido utilizados químicos industriais na limpeza.
7. **AVISO:** No compartimento ou na estrutura onde o aparelho está integrado, mantenha as aberturas de ventilação desobstruídas.
8. O filtro de cotão deve ser limpo frequentemente.
9. Não pode permitir a acumulação de cotão em torno da máquina de secar.
10. Não utilize a máquina de secar para a secagem de peças por lavar.
11. Peças sujas com substâncias, tais como óleo de cozinha, acetona, álcool, petróleo, querosene, tira-nódoas simples, terebintina, ceras e removedor de nódoas de cera, devem ser lavadas com água quente e uma dose adicional de detergente antes de serem colocadas na máquina de secar.
12. Itens como borracha alveolar (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e peças ou almofadas com resguardos de borracha alveolar não devem ser colocados na máquina de secar.
13. Os amaciadores de roupa, ou produtos semelhantes, devem ser utilizados conforme especificado no respetivo rótulo.
14. **AVISO:** Nunca pare uma máquina de secar antes do final do ciclo de secagem exceto se todas as peças forem rapidamente retiradas e colocadas ao ar, para dissipar o calor.
15. **AVISO:** O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito ligado e desligado regularmente por um dispositivo.
16. Remova todos os objetos dos bolsos das peças de roupa, como sendo isqueiros e fósforos.
17. O aparelho não pode ser instalado por detrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina de lavar e secar, para que a abertura completa da porta do aparelho não seja restringida.

PT

18. **ATENÇÃO: RISCO DE INCÊNDIO!** O aparelho contém um refrigerante R290, amigo do ambiente mas inflamável. Mantenha-o afastado de chamas abertas e outras fontes de ignição.
19. Não coloque esta máquina de secar roupa em cima da máquina de lavar roupa sem instalar os respetivos kits. (se desejar colocar esta máquina de secar por cima de uma máquina de lavar roupa, compre as peças independentes. A instalação deve ser realizada elo fabricante, por um agente de assistência ou por pessoas devidamente qualificadas, a fim de evitar possíveis riscos.)
20. Peças manchadas com petróleo podem inflamar de forma espontânea, especialmente quando expostas a fontes de calor, como é o caso de uma máquina de secar roupa. Estes itens ficam quentes, provocando uma reação de oxidação do petróleo. A oxidação gera mais calor. Se o calor não conseguir dissipar-se, os itens podem atingir temperaturas que provocam uma combustão. Empilhar ou armazenar artigos manchados com petróleo pode impedir a fuga de calor e, assim, criar um risco de incêndio.
21. Esta máquina de secar destina-se a secar quantidades normais de roupa doméstica previamente lavada com água. Foi concebida apenas para um uso privado, não sendo adequada para um uso comercial ou partilhado (ou seja, utilização por diversas famílias num edifício de apartamentos).
22. Utilize este aparelho apenas conforme descrito neste manual de instruções.
23. Este aparelho destina-se apenas à utilização no interior.
24. Qualquer outra utilização é considerada imprópria e pode resultar em danos materiais ou mesmo ferimentos.
25. O aparelho não deve ser virado durante a sua utilização ou manutenção normal.
26. Não ligue ou desligue o produto da tomada elétrica com as mãos molhadas.
27. Não puxe o cabo de alimentação com força excessiva. Para desligar o aparelho, puxe a ficha na tomada.
28. Não dobre, não prenda nem danifique o cabo de alimentação e a ficha de alimentação.
29. Não coloque o aparelho em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se houver outra avaria ou danos no aparelho ou o mesmo tiver caído. Antes de colocar o aparelho em funcionamento, verifique se tem danos físicos.
30. O aparelho deve ser ligado a uma tomada elétrica com ligação à terra.
31. Se o aparelho apresentar uma temperatura anormalmente elevada, retire imediatamente a ficha da tomada.
32. Não se apoie sobre a porta aberta da máquina de secar.
33. Feche sempre a porta após a utilização.
34. Não utilize a máquina de secar sem o filtro de cotão.
35. Não seque as peças de roupa sem as centrifugar.
36. Não exponha a máquina de secar à luz solar direta.
37. Não instale a máquina de secar num ambiente húmido e saturado.
38. Ao realizar a manutenção e limpeza, certifique-se de que retira a ficha da tomada e não pulveriza água diretamente sobre a máquina de secar roupa.
39. As aberturas não podem estar obstruídas.
40. A água condensada não é água própria para consumo. Se consumida, pode provocar problemas de saúde a pessoas e animais.
41. Instale ou armazene o aparelho num local em que não será exposto a temperaturas negativas ou exposto à água ou às intempéries, o que poderia causar danos permanentes e invalidar a garantia.
42. Centrifugue corretamente a roupa lavada na máquina de lavar. Uma centrifugação a alta velocidade pode reduzir o tempo necessário para a secagem e poupar energia.
43. Certifique-se de que não existem sprays combustíveis nas imediações da máquina de secar quando esta estiver a funcionar, e assim que o gás vaze, não toque na ficha, nem inicie/pause o aparelho.
44. Não lave nem seque artigos que tenham sido limpos, lavados, embebidos ou encharcados em substâncias combustíveis ou explosivas como cera, óleo, tinta, gasolina, desengordurantes, solventes de limpeza a seco, querosene, etc. A não observação desta instrução poderá resultar numa explosão.
45. Se for inevitável que tecidos que contenham óleo vegetal ou de cozinha ou que tenham sido contaminados por produtos capilares sejam colocados num secador de roupa, estes devem

primeiro ser lavados em água quente com uma dose de detergente extra. Isto irá reduzir, mas não eliminar, o risco.

46. Nunca tente utilizar este aparelho se estiver danificado, avariado, parcialmente desmontado ou se tiver peças em falta ou partidas, incluindo um cabo ou ficha danificados.
47. Não permita a presença de crianças em cima ou no interior do aparelho. É necessária uma supervisão atenta das crianças quando o aparelho estiver a ser utilizado perto de crianças.
48. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
49. Não armazene plástico, papel ou roupa que possa queimar ou derreter em cima da máquina de secar durante a operação.
50. Não seque artigos com borracha, plástico, ou materiais similares tais como soutiens acolchoados, sapatilhas, galochas, tapetes de banho, tapetes, babetes, calças de bebé, impermeáveis, sacos de plástico, ou almofadas que possam derreter ou queimar. Alguns materiais de borracha, quando aquecidos, podem, em determinadas circunstâncias, produzir fogo por combustão espontânea.
51. A porta apenas deve ser aberta após a conclusão do programa da máquina de secar. Não abra a porta antes de o programa terminar, para evitar queimaduras cutâneas provocadas pelo vapor quente ou por uma máquina de secar em sobreaquecimento.
52. Retire todos os materiais de embalagem antes de utilizar o aparelho. Mantenha os materiais de embalagem fora do alcance das crianças, uma vez que existe risco de ingestão e asfixia.
53. A máquina de secar não se destina a uma utilização no exterior.
54. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a potência da sua rede elétrica coincide com a indicada na etiqueta de classificação do aparelho. O aparelho só pode ser utilizado com a tensão indicada.
55. O aparelho corresponde à classe de proteção I e só pode ser ligado a uma ficha com um condutor de proteção que tenha sido instalado corretamente. Ao ligar o aparelho à rede, certifique-se de que a tensão da rede está correta. Poderá obter mais informações sobre estes dados na placa de dados técnicos.
56. A segurança elétrica desta máquina de secar roupa só pode ser garantida quando corretamente ligada à terra. É essencial o cumprimento deste requisito de segurança padrão. Em caso de dúvida, solicite a verificação do sistema elétrico da sua casa por parte de um eletricista qualificado.
57. O fabricante não pode ser responsabilizado pelas consequências de um sistema de ligação à terra inadequado (por exemplo, choque elétrico).
58. **AVISO:** A tomada e o fio de ligação à terra devem ser instalados por um eletricista para evitar a instalação ou utilização incorretas da tomada e para garantir a utilização segura da eletricidade. Nenhuma ligação entre o fio de aterramento e o fio neutro, caso contrário a prateleira será carregada, o que é suscetível de causar o perigo de choque elétrico.
59. Não ligue a máquina de secar roupa à rede elétrica através de um cabo de extensão, adaptador com múltiplas tomadas ou outros dispositivos semelhantes. Os cabos de extensão constituem um risco de incêndio e não garantem a segurança necessária do aparelho.
60. O fabricante declina quaisquer responsabilidades por danos decorrentes de uma utilização inadequada.
61. A embalagem foi concebida para proteger o aparelho de danos durante o transporte. Os materiais da embalagem são amigos do ambiente e devem ser reciclados. A reciclagem da embalagem pode reduzir a utilização de matérias-primas no processo de fabrico e a quantidade de resíduos em aterros sanitários.
62. O aparelho contém uma lâmpada que emite raios UV-C. Não olhe para a fonte de luz enquanto a lâmpada estiver a funcionar!
63. A lâmpada de UV-C é utilizada para reduzir os germes em produtos têxteis.
64. Não retire a lâmpada de UV-C para fora do aparelho e não a opere no exterior do mesmo!
65. Não toque na lâmpada!
66. A utilização do produto exceto para os fins a que se destina ou danos no vidro de proteção da lâmpada de UV-C ou na área circundante podem causar radiação UV-C perigosa. A radiação UV-C pode danificar os olhos e a pele, mesmo em doses reduzidas. Não utilize nenhum produto que esteja danificado!
67. Não retire o vidro de proteção da lâmpada de UV-C. Não utilize o produto sem o vidro de proteção da lâmpada de UV-C!

PT

68. Depois de o aparelho ter parado de funcionar por vários motivos (falha de energia, problema com o fusível, abertura da porta da máquina, etc.) enquanto um programa de **UV Hygiene** estiver em curso, o programa retomará a redução de germes a partir de onde tinha ficado.
69. Em casos em que a lâmpada de UV-C e as peças relacionadas precisem de ser substituídas (fim da vida útil da lâmpada, quebra do vidro da lâmpada, etc.), contacte a assistência técnica. Não tente substituir as peças sozinho. Enquanto aguarda pelo serviço técnico, certifique-se de que a máquina está fechada e de que a ficha está desligada da tomada!
70. Mantenha as crianças afastadas enquanto utilizar programas com a lâmpada de UV-C ativada!
71. A colocação da lâmpada UV-C e do vidro de proteção da lâmpada no produto é indicada visualmente.
72. O programa de higiene que incorpora UV é eficaz para remover as bactérias *Escherichia coli* e *Staphylococcus aureus*.
73. A marcação deste dispositivo (símbolo de um caixote de lixo com uma cruz por cima) está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a "equipamentos elétricos e eletrónicos usados". Esta marcação significa que este equipamento, no final da sua vida útil, não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. O utilizador é obrigado a entregá-lo a operadores que recolhem equipamento elétrico e eletrónico usado. Os operadores de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as autoridades locais, criam um sistema adequado de recolha de equipamentos. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultantes da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.

2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão nominal	220-240 V~
Frequência nominal	50 Hz
Potência de entrada nominal	800 W
Capacidade nominal*	8,0 kg (peso da roupa seca)
Refrigerante	R290
GWP (Potencial para Aquecimento Global)	3
CO_2 - eq	0,00 t
Quantidade de refrigerante	120 g
Temperatura ambiente	+2 °C ~ +35 °C
Dimensões (L x P x A)	600 × 595 × 845 mm
Peso do produto	41 kg

* A capacidade nominal é a capacidade máxima que pode ser seca de uma vez. Certifique-se de que as roupas secas carregadas no aparelho não excedem a capacidade nominal.

Notas:

- Não instale a máquina de secar roupa numa divisão se houver risco de ocorrência de geada. A temperaturas próximas do ponto de congelação, a máquina de secar poderá não funcionar corretamente.
- Existe o risco de danos se a água de condensação for deixada a congelar na bomba, nas mangueiras e/ou no recipiente de água de condensação.

PT

2.1. FICHA DO PRODUTO

Capacidade nominal	8,0 kg
Tipo de máquina de secar	Condensador
Classe de eficiência energética	A++
Consumo de energia anual ponderado (AE_c)*	216 kWh/ano
Automática ou não automática	Automática
Rótulo ecológico da UE	N/A
Consumo de energia do programa ECO	
Consumo de energia ponderado do programa ECO com carga total e parcial	1,32 kWh
Consumo energético do programa ECO com carga total	1,71 kWh
Consumo energético do programa ECO com carga parcial	1,03 kWh
Consumo de energia do modo desligado (Po)	0,5 W
Consumo de energia do modo de espera (PI)	0,8 W
Duração do modo de espera	10 min
Duração do programa ECO	
Duração ponderada do programa ECO com carga total e parcial	170 min
Duração do programa ECO com carga total	210 min
Duração do programa ECO com carga parcial	140 min
Classe de eficiência energética de condensação - A (mais eficiente) a G (menos eficiente)	B
Eficiência média da condensação do programa ECO com carga total	81%
Eficiência média da condensação do programa ECO com carga parcial	81%
Eficiência ponderada da condensação do programa ECO com carga total e parcial	81%
Nível de potência acústica do programa ECO com carga total	65 dB

Observações:

* Consumo energético por ano, baseado em 160 ciclos de secagem no programa ECO com carga máxima e parcial, e o consumo dos modos de baixo consumo. O consumo de energia real por ciclo dependerá da forma como o aparelho é utilizado. O programa ECO utilizado com carga total e carga parcial é o programa de secagem padrão ao qual as informações na etiqueta e na ficha se referem. Medido de acordo com a norma EN 61121 e o Regulamento UE 392/2012. Classe de eficiência energética numa escala de A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente).

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Painel de controlo
2. Porta
3. Tampa de manutenção
4. Filtro de cotão
5. Tambor
6. Recipiente de água
7. Bancada superior
8. Cabo de alimentação

4. INSTALAÇÃO

PT

4.1. TRANSPORTE

Nota: Movimente com cuidado. Não agarre nenhuma das peças salientes do aparelho. A porta não deve ser utilizada como pega para transporte. Se a máquina de secar não puder ser transportada na posição vertical, pode ser transportada inclinada a menos de 30°.

Risco de lesões e danos!

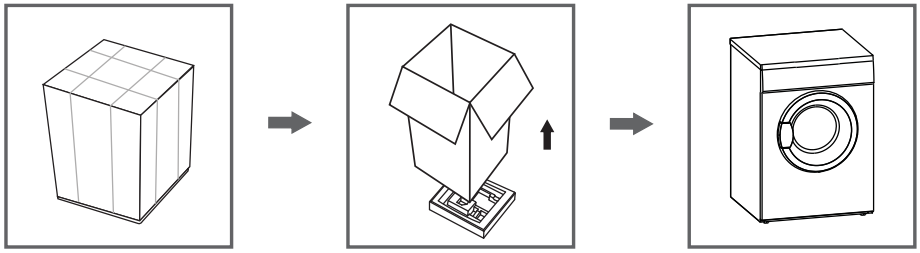
O manuseamento indevido deste aparelho pode resultar em ferimentos.

- O aparelho é muito pesado. Nunca transporte ou carregue o aparelho sozinho; peça sempre a ajuda de outra pessoa.
- Remova todos os obstáculos na rota de transporte e do local de instalação, por exemplo, abra as portas e remova os objetos que se encontrem no chão.
- Não utilize a porta aberta como uma pega.
- Retire todos os materiais de embalagem antes de utilizar o aparelho.
- Antes de instalar a máquina de secar roupa, verifique se apresenta danos externos visíveis.
- Não instale nem utilize uma máquina de secar roupa danificada.
- Não instale a máquina de secar numa divisão com risco de geada.
- A temperaturas próximas do ponto de congelação, a máquina de secar roupa poderá não funcionar corretamente. Existe o risco de danos se a água de condensação for deixada a congelar na bomba e nas mangueiras.

4.2. DESEMBALAR

Remova e elimine em segurança qualquer material da embalagem e etiquetas promocionais presentes na máquina de secar roupa. Desembale-a numa área bem ventilada.

Antes da instalação, verifique visualmente se a máquina de secar tem algum defeito. Se a máquina de secar estiver danificada, não deixe que seja instalada. Os produtos danificados causam riscos para a sua segurança.



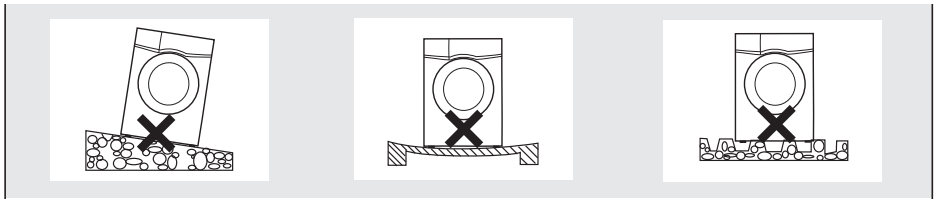
ATENÇÃO: Risco de ferimentos! Para evitar o risco de ferimentos ou danos materiais, este aparelho deve ser transportado e desembalado por duas pessoas.

AVISO: As crianças podem ficar enredadas na película de embalamento ou engolir peças pequenas, podendo asfixiar. Não permita que as crianças brinquem com a embalagem.

4.3. POSIÇÃO DE INSTALAÇÃO

1. Recomenda-se que, para sua conveniência, a máquina de secar roupa seja posicionada perto da sua máquina de lavar roupa.
2. Não coloque esta máquina de secar roupa em cima da máquina de lavar roupa sem instalar os respetivos kits. (se desejar colocar esta máquina de secar por cima de uma máquina de lavar roupa, compre as peças independentes. A instalação deve ser realizada pelo fabricante, por um agente de assistência ou por pessoas devidamente qualificadas, a fim de evitar riscos.)
3. A máquina de secar roupa deve ser instalada num local limpo, onde a sujidade não se acumule. O ar deve poder circular livremente em volta do aparelho. Não obstrua a entrada de ar frontal nem as grelhas de entrada de ar na parte traseira do aparelho.

4. Para manter a vibração e o ruído ao mínimo quando utiliza a máquina de secar roupa, coloque-a numa superfície estável e nivelada.
5. Os pés jamais podem ser removidos.

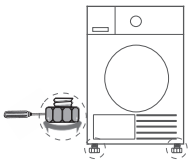


PT

AVISOS:

- O aparelho não pode ser instalado por detrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina de lavar e secar, para que a abertura completa da porta do aparelho não seja restringida.
- Não restrinja o espaço livre no chão com tapetes grossos, tiras de madeira ou itens semelhantes. Tais objetos podem provocar a acumulação de calor, interferindo com o funcionamento do aparelho.

4.4. AJUSTE DE NÍVEL



O aparelho deve estar perfeitamente nivelado para garantir um funcionamento seguro e adequado. Uma vez na sua posição de funcionamento permanente, verifique se a máquina de secar roupa está completamente nivelada, utilizando um nível de bolha. Se não estiverem ajustados, ajuste os pés manualmente ou com uma ferramenta adequada.

4.5. LIGAÇÃO DA MANGUEIRA DE ESCOAMENTO

1. Retire a mangueira de escoamento.
2. Insira a extremidade aberta da mangueira de escoamento num ralo de chão. **Nota:** Tenha cuidado para não dobrar a mangueira de escoamento.

4.6. LIGAÇÃO À FONTE DE ALIMENTAÇÃO

1. Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação é a mesma que se encontra nas especificações técnicas.
2. Não ligue a máquina de secar a uma tomada múltipla ou a uma ficha ou tomada universal. Não utilize adaptadores multificha ou cabos de extensão.

5. UTILIZAÇÃO

Nota: Este aparelho contém refrigerantes inflamáveis R-290. Certifique-se de que o sistema e os tubos não são danificados durante o funcionamento e o manuseamento.

PT

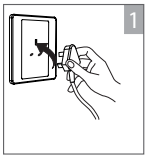
5.1. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Deixe o aparelho repousar durante 2 horas após o transporte. Antes da primeira utilização, limpe o tambor interior com um pano macio.
  1. Coloque alguns panos limpos no tambor.
  2. Ligue o aparelho.
  3. Rode o seletor de programas para selecionar o programa **Refresh** e depois prima o botão ▷II.
  4. Depois de concluído o programa, consulte a secção "**MANUTENÇÃO E LIMPEZA**" para limpar o filtro de cotão.
- Durante a secagem, o compressor e a água irão gerar algum ruído, o que é perfeitamente normal.

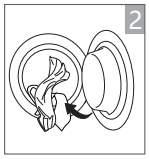
5.2. INÍCIO RÁPIDO

Nota: Antes da utilização, garanta que a máquina de secar foi devidamente instalada.

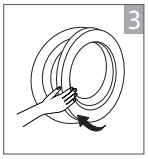
1. Antes da secagem



Ligue à alimentação elétrica.



Coloque as peças de roupa no tambor.



Feche a porta. Tenha cuidado para não entalar nenhum artigo.

2. Secagem

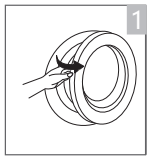
Selecione um programa.

Selecione uma função ou predefinição.

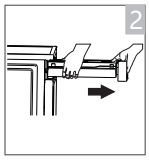
Inicie.

3. Após a secagem

Nota: Depois de terminada a secagem, a campainha emitirá um sinal sonoro e o visor indicará "**End**" (Fim).

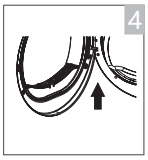


Abra a porta e retire a roupa do tambor.

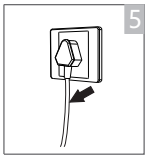


Retire o recipiente da água.

Verta a água de condensação.



Limpe o filtro de cotão.



Desligue a máquina de secar da alimentação elétrica.

Nota: Se for utilizada uma tomada com um interruptor, pressione o interruptor para desligar a corrente diretamente.

5.3. ANTES DE CADA SECAGEM

1. Antes da secagem, centrifugue corretamente a roupa lavada na máquina de lavar. Uma centrifugação a alta velocidade reduz o tempo necessário para a secagem e poupa energia.
2. Para resultados uniformes na secagem, separe as peças de roupa de acordo com o tipo de tecido e selecione o programa de secagem adequado.
3. Antes da secagem feche os fechos de correr, ganchos e ilhós, botões, ate cintos de tecido, etc.
4. Remova todos os objetos dos bolsos das peças de roupa, como por exemplo isqueiros e fósforos.
5. Cosa ou remova os aros de soutiens.
6. Feche as capas de edredão e fronhas para impedir que itens pequenos fiquem enrolados no seu interior.
7. Deixe os casacos abertos e abra fechos de correr para que os têxteis sequem de forma uniforme.
8. Não seque demasiado as roupas, pois assim podem vincar rapidamente.
9. Não seque artigos que contenham borracha ou materiais elásticos semelhantes.
10. Mantenha a área em redor da máquina de secar limpa. O pó de carvão ou farinha podem provocar uma explosão.
11. A porta só deve ser aberta após o programa da máquina de secar roupa estar terminado para evitar ser escaldado por vapor quente ou por uma máquina de secar roupa sobreaquecida.
12. Limpe o filtro de cotão e esvazie o recipiente de água após cada utilização para evitar o prolongamento do tempo de secagem e o aumento do consumo de energia.
13. Não seque a roupa após um processo de limpeza a seco.

Peso de referência de peças de roupa secas (peso por item)

Camisola (mistura 800 g)	Casaco (algodão 800 g)	Ganga (800 g)	Toalha de banho (algodão 900 g)	Lençol de solteiro (algodão 600 g)	Roupas de trabalho (1120 g)
Pijamas (200 g)	Camisa de manga comprida (algodão 300 g)	T-shirt (algodão 180 g)	Roupa interior (algodão 70 g)	Meias (tecido misto 50 g)	

Notas:

- Não sobrecarregue a máquina de secar.
- Não seque roupa molhada a pingar. A máquina de secar pode ficar danificada.
- Apenas seque peças de roupa adequadas para secagem na máquina de secar. Consulte as etiquetas de lavagem:

Adequado para secagem na máquina de secar

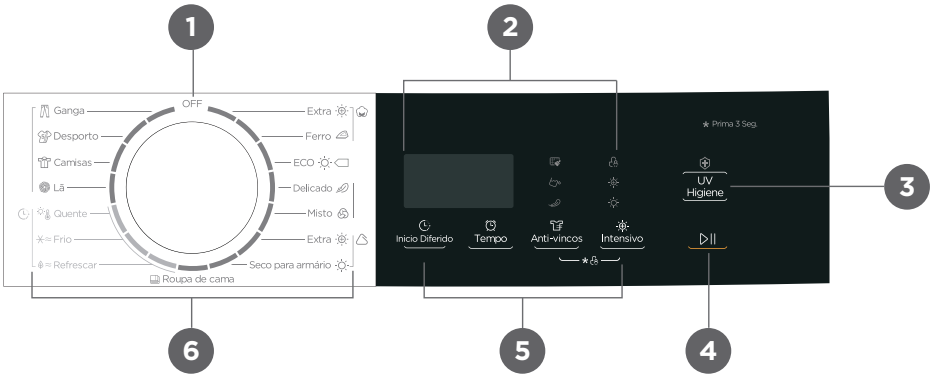
Processo de secagem normal: É possível secar na máquina com carga normal e temperatura de 80 °C.

Processo de secagem delicado: É recomendado cuidado durante a secagem. Selecione o processo delicado, com ação térmica reduzida.

Não secar na máquina: Artigos não indicados para secagem em máquina de secar.

PT

5.4. PAINEL DE CONTROLO



1. **DESLIGAR**
Rode o seletor de programas para selecionar esta opção para desligar a máquina de secar.

2. **Visor**
Este visor apresenta as definições, o tempo restante estimado do programa e as mensagens de estado da máquina de secar.

3. **Higiene UV**
Prima o botão para ligar ou desligar a função de **UV Hygiene**.

4. **Iniciar/Pausa** ▷||
Prima o botão para iniciar ou colocar o ciclo de secagem em pausa.

5. **Opções**
Estes botões são utilizados para definir funções adicionais.

6. **Programas**
É possível selecionar diferentes ciclos de secagem de acordo com as necessidades dos utilizadores e o tipo de roupa a secar.

5.5. VISOR

	Bloqueio Crianças		Atraso
	Intensivo (guardar e extra)		Tempo
	Limpar filtro (aviso)		Algodão (adequado para cargas de algodão e de linho)
	Esvaziar recipiente de água (aviso)		Sintéticos (adequado para cargas de sintéticos)
	Antivincos	8:88	Tempo restante ou mensagem de erro
	Higiene UV		

5.6. OPÇÕES

Atraso

Esta função é usada para atrasar o início de um programa de secagem em até 24 horas. Quando o programa atrasado inicia, o tempo inicia uma contagem decrescente e o ícone acende-se no visor.

1. Encha com a sua roupa e certifique-se de que a porta da máquina de secar está fechada.
2. Rode o seletor de programas para selecionar o programa desejado.
3. Também pode selecionar a função de **Anti-crease** de acordo com as suas necessidades.
4. Prima o botão **Delay**.
5. Continue a premir o botão **Delay** para selecionar o tempo de atraso.
6. Depois de premir o botão ▷II, a máquina de secar estará pronta para funcionar. O procedimento de secagem será realizado automaticamente quando o tempo de atraso terminar.
7. Se premir novamente o botão ▷II, a função de atraso será pausada.
8. Se deseja cancelar a função de **Delay**, rode o seletor de programas para selecionar **OFF**.

Tempo

Quando é selecionado o programa **Cool**, **Refresh** ou **Warm**, o botão **Time** pode ser utilizado para ajustar o tempo de secagem em intervalos de 10 minutos.

Intensivo

Pode ajustar o nível de secagem da roupa premindo o botão **Intensity**. Existem dois graus.

- A função de **Intensity** pode ser ativada apenas antes do início do programa.
- Prima o botão **Intensity** para alternar entre os graus de secagem.
- Pode utilizar esta função para todos os programas exceto **ECO**, **Cotton Extra**, **Wool**, **Cool**, **Refresh**, **Cotton Iron** e **Warm**.

Antivincos

- No final do ciclo de secagem, o tempo da função antivincos é de 30 minutos (predefinição) ou 120 minutos (selecionado).
- Esta função impede que a roupa fique vincada. A roupa pode ser retirada durante a fase antivincos.
- Pode utilizar esta função com todos os programas exceto **Wool**.

Bloqueio Crianças

- Este aparelho incorpora um bloqueio de segurança especial para crianças, para impedir as crianças de premir botões descuidadamente ou de provocarem uma operação imprópria.
- Quando a máquina de secar estiver a funcionar ou em pausa, prima os botões **Anti-crease** e **Intensity** durante 3 segundos para ativar a função de bloqueio para crianças.
- Quando a função de **Bloqueio Crianças** estiver ativada, o visor apresentará o ícone **Bloqueio Crianças** e todos os botões ficarão desativados.
- Para desativar a função **Bloqueio Crianças**, prima ao mesmo tempo os botões **Anti-crease** e **Intensity** durante 3 segundos.

Higiene UV

- Após selecionar um programa, pode escolher a função de **UV Hygiene** de acordo com as suas necessidades.
- Prima o botão de **UV Hygiene** para ativar ou desativar esta função.
- Quando esta função está ativada, os germes são removidos durante o processo de secagem, tornando as roupas mais limpas e mais seguras.
- Utilize esta função com cuidado em roupas claras, finas ou delicadas.
- Pode utilizar esta função para estes programas: **Jeans**, **Bed Linen**, **Sports**, **Cotton Extra**, **Delicate, Mix**, **Synthetic Extra**, **Synthetic Cupboard**, e **Shirts**.

5.7. PROGRAMAS

5.7.1. SELETOR DE PROGRAMA

1. Quando o visor LED acender, gire o manípulo seletor para selecionar o programa desejado.
2. Selecione a função **Time**, **Anti-crease**, **Delay**, **UV Hygiene** ou **Intensity** para opções adicionais.

3. Prima o botão ▷||.
4. Rode o seletor de programas para selecionar **OFF** depois de o programa ter terminado.

PT

5.7.2. INÍCIO DO PROGRAMA

O tambor irá girar após o início do programa. O LED da fase do ciclo acende-se no visor e o tempo restante do programa será apresentado.

5.7.3. FIM DO PROGRAMA

- O tambor irá parar de girar após o fim do programa. O visor mostrará "**End**" ("Fim") e o LED relacionado irá iluminar-se. A máquina de secar irá iniciar a função de **Anti-crease** se o utilizador não remover a carga.
- Depois de descarregar a máquina de secar roupa, rode o seletor de programas para selecionar **OFF** e desligue o aparelho.
- Solucione os problemas de acordo com a sugestão na secção "**Resolução de problemas**" caso ocorra uma paragem inesperada durante o procedimento de secagem ou se a máquina de secar apresentar um **Código de erro**.

5.7.4. TABELA DE PROGRAMAS DE SECAGEM

Programa		Carga máxima	Aplicação/Propriedades	Atraso	Tempo
	Extra	8,0 kg	Para roupa de algodão de uma ou várias camadas a secar completamente para armazenamento direto.	S	N
	Ferro		Para peças de roupa de algodão de camada única que podem ficar húmidas para engomar.		
	ECO	8,0 kg	Para roupa de algodão de uma ou várias camadas a secar completamente para utilização direta.	S	N
	Misto	3,5 kg	Para tecidos mistos, desde algodão a tecidos sintéticos.	S	N
	Desporto	3,0 kg	Adequado para roupa desportiva.	S	N
	Delicado	1,0 kg	Adequado para peças pequenas e finas, como roupa interior e peças de seda.	S	N
	Extra	3,5 kg	Para tecidos grossos ou sintéticos com múltiplas camadas, para secagem completa.	S	N
	Seco para armário		Para secar têxteis sintéticos finos, não engomados, como camisas delicadas, roupas de bebé ou meias.		
	Lã	1,0 kg	Para peças de lã que possam ser lavadas na máquina.	S	N

	Camisas	1,0 kg	Para peças de roupa de tratamento simples, tais como camisas e blusas equipadas com funcionalidade anti-vincos, para minimizar o esforço de engomagem. Coloque as peças livremente na máquina de secar. Uma vez secas, retire-as rapidamente e pendure-as num cabide.	S	N
	Ganga	3,5 kg	Para secar peças de ganga ou roupas de lazer lavadas a alta velocidade na máquina de lavar roupa.	S	N
	Roupa de cama	3,5 kg	Para secar roupa de cama, lençóis ou outras peças de grandes dimensões.	S	N
	Frio	—	Soprar ar frio para dentro do balde da máquina de secar e o tempo pode ser ajustado entre 10 e 30 minutos	S	S
	Quente	—	Soprar ar quente para dentro do balde da máquina de secar para aquecer as roupas e o tempo pode ser ajustado entre 10 e 150 minutos	S	S
	Refrescar	1,0 kg	Para roupas que foram guardadas e precisam de ser refrescadas. O tempo pode ser ajustado entre 20 e 180 minutos	S	S

Nota para os Institutos de Testes:

- O programa ECO é utilizado para avaliar a conformidade com os Regulamentos UE 2533/2023 e 2534/2023 relativos à conceção ecológica e à rotulagem energética, medida de acordo com a norma EN 61121.
- O programa ECO é indicado para a secagem de peças de roupa de algodão normais e é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para o algodão.

5.8. DADOS SOBRE O CONSUMO

Programa	Capacidade	Teor de humidade final	Tempo de secagem [h:min]	Consumo energético	Velocidade de centrifugação
ECO	8,0 kg	0%	3:30	1,71 kWh	1000 rpm
	4,0 kg	0%	2:20	1,03 kWh	1000 rpm
Algodão Extra	8,0 kg	-3%	4:10	2,20 kWh	1000 rpm
	4,0 kg	-3%	2:40	1,20 kWh	1000 rpm
Algodão Ferro	8,0 kg	12%	2:30	1,80 kWh	1000 rpm
	4,0 kg	12%	1:50	0,90 kWh	1000 rpm
Sintéticos Extra	3,5 kg	0%	1:30	0,85 kWh	800 rpm

PT

Programa	Capacidade	Teor de humidade final	Tempo de secagem [h:min]	Consumo energético	Velocidade de centrifugação
Sintéticos Seco para armário	3,5 kg	2%	1:20	0,70 kWh	800 rpm
Lã	1,0 kg	/	0:25	0,25 kWh	/
Delicado	1,0 kg	0%	1:00	0,60 kWh	800 rpm

* A emissão acústica de ruído aéreo do programa ECO com carga total é de 65 dB.

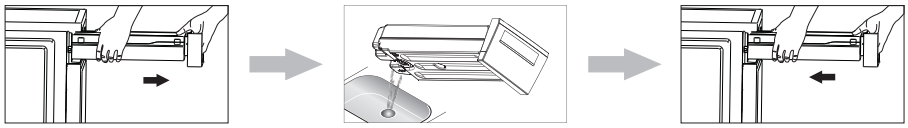
Notas:

- Tecidos grossos ou com múltiplas camadas, p. ex., casacos, etc., não são fáceis de secar. Será melhor escolher o programa Cotton Extra ou utilizar a função "Intensity".
- Como as peças de roupas com material desigual, espessas e com várias camadas não são fáceis de secar, é melhor escolher o programa de secagem adequado para as secar completamente se algumas partes da roupa ainda estiverem húmidas após o fim do programa.
- Carregar a máquina de secar roupa doméstica até à capacidade máxima para os respetivos programas contribuirá para a poupança de energia.
- Todos os dados são medidos de acordo com a norma EN 61121.
- Os valores indicados para os programas, à exceção do programa ECO, são meramente indicativos. O consumo real pode diferir dos valores indicados na tabela, dependendo da quantidade de roupa, tipo de tecido, humidade residual, e quaisquer funções adicionais selecionadas.

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

6.1. ESVAZIAR O RECIPIENTE DE ÁGUA

1. Retire e segure o recipiente de água com ambas as mãos.
2. Incline o recipiente de água e verta a água de condensação para a bacia.
3. Instale novamente o recipiente de água.



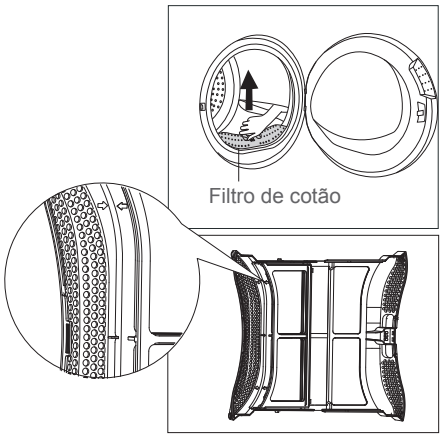
AVISOS:

- Esvazie o recipiente de água depois de cada utilização. Quando o recipiente de água estiver cheio, o programa será pausado e acender-se-á o ícone "". Depois de esvaziar o recipiente de água, a máquina de secar pode ser reiniciada premindo o botão ▷II.
- Não beba a água de condensação.
- Não utilize a máquina de secar sem o recipiente de água.

6.2. LIMPAR O FILTRO DE COTÃO

Esta máquina de secar tem um filtro de cotão da porta principal. Certifique-se de limpar o filtro de cotão após cada ciclo, para evitar o aumento do consumo de energia e do tempo de ciclo.

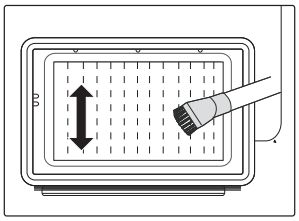
1. Abra a porta.
2. Retire o filtro de cotão.
3. Abra o filtro e retire o cotão da tela do filtro. Pode utilizar um aspirador para retirar o cotão ou retirá-lo à mão.
4. Deite o cotão num caixote do lixo e não na pia ou na sanita, para evitar microplásticos no sistema de águas usadas.



Notas:

- Para assegurar que o filtro de camada dupla pode ser bem fechado, as setas em ambas as extremidades têm de estar alinhadas e a ranhura central e a nervura têm de estar alinhadas.
- Tenha em atenção a orientação correta antes de inserir o filtro de cotão.
- Não utilize a máquina de secar sem o filtro de cotão!
- Limpe o filtro de cotão após cada utilização para prevenir a acumulação de cotão no interior da máquina de secar.

6.3. LIMPAR O PERMUTADOR DE CALOR



AVISO: Não toque no permutador de calor, porque isso pode causar ferimentos.

ATENÇÃO: Permita que a máquina de secar arrefeça totalmente antes de a limpar.

- Conforme necessário, aproximadamente uma vez a cada 3 meses, retire o cotão do permutador de calor utilizando um aspirador com uma escova para o pó.
- Limpe o permutador de calor sem aplicar pressão. Caso contrário, o permutador de calor pode ficar danificado. A máquina de secar não seca se as aletas de arrefecimento estiverem danificadas ou dobradas.

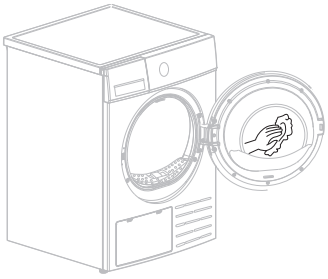
6.4. REMOÇÃO DE OBJETOS ESTRANHOS

Se caírem objetos estranhos no compartimento do filtro, retire o filtro, abra o compartimento da área do permutador de calor e retire os objetos estranhos, certificando-se de não tocar no permutador de calor com as mãos desprotegidas, para evitar ferimentos.

6.5. LIMPAR A PRATELEIRA E O TAMBOR

AVISO: Antes da limpeza, desligue a máquina de secar da alimentação elétrica. Utilize luvas ao limpar.

- Limpe a carcaça, o painel de controlo, a vedação da porta e a porta, especialmente a janela interior, com um pano um pouco húmido. Após a limpeza, seque todas as peças com um pano macio.
- Limpe o sensor de humidade no interior do tambor.
- Retire todo o filtro e limpe a vedação e as aberturas de fluxo de ar.



- Não utilize solventes, produtos de limpeza abrasivos, produtos de limpeza para vidros, ou produtos de limpeza multiusos. Estes podem danificar as superfícies de plástico e outras peças.
- Nunca deve lavar a máquina de secar roupa com uma mangueira.
- Utilize luvas ao limpar.
- Antes de pôr a máquina de secar roupa a funcionar, seque todas as peças com um pano macio.

PT

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Com a ajuda das seguintes notas, pequenas falhas no desempenho do aparelho, algumas das quais podem resultar de um funcionamento incorreto, podem ser corrigidas sem que seja necessário contactar o Centro de assistência.

Os trabalhos de reparação dos aparelhos elétricos só devem ser realizados por uma pessoa devidamente qualificada, em estrita conformidade com os regulamentos de segurança locais e nacionais em vigor. As reparações e outros trabalhos realizados por pessoas não qualificadas podem ser perigosos. O fabricante não pode ser responsabilizado por trabalhos não autorizados.

Visor	Causa possível	Solução
	O recipiente de água está cheio.	Esvazie o recipiente de água.
	Falha da bomba de água ou do sensor do nível de água.	Se o problema persistir, contacte o seu centro de assistência local.
"E33"	Erro no sensor de temperatura.	
"E82"	Erro de comunicação do PCB.	

AVISOS:

- A reparação pelo utilizador ou a reparação não profissional podem causar riscos de segurança e anulam a garantia.
- Se o visor apresentar outros códigos de erro e a máquina de secar não funcionar, desligue-a da tomada e contacte o seu centro de assistência local.

Notas:

- Antes de contactar o centro de assistência, verifique o manual do utilizador e veja se consegue resolver o problema sozinho.
- As peças sobresselentes estão disponíveis durante, no mínimo, 10 anos, após a última unidade do modelo presente entrar no mercado.

Problema	Solução	
O visor não liga.	• Verifique se a fonte de alimentação está a funcionar. • Verifique se a ficha está inserida na tomada elétrica.	• Verifique o programa selecionado.
"" está aceso.	• Esvazie o recipiente de água. • Se o recipiente de água não estiver cheio, reinicie a máquina de secar.	• Se o ícone "" continuar aceso, contacte o centro de assistência.
"" está aceso.	Limpe o filtro de cotão.	
A máquina de secar não inicia.	• Verifique a tomada elétrica e certifique-se de que a ficha se encontra inserida firmemente. • Ligue a máquina de secar.	• Verifique se a porta está fechada corretamente. • Verifique se o programa foi definido. • Prima o botão ▷II.

O nível de secura não foi atingido ou tempo de secagem demasiado longo.	• Limpe o filtro de cotão e o permutador de calor. • Esvazie o recipiente de água. • Verifique a mangueira de escoamento. • Mantenha a entrada de ar limpa.	• Verifique se o local da instalação é adequado. • Utilize um programa com um nível de intensidade de secagem mais elevado ou um programa mais longo.
Há ruídos de zumbidos.	O compressor está a funcionar. Estes ruídos são normais e não indicam uma falha.	
A máquina de secar desliga-se no final do programa.	A máquina de secar desliga-se automaticamente para poupar energia. Não se trata de um erro, mas sim do seu funcionamento normal.	

AVISO: Se não conseguir resolver os problemas sozinho e necessitar de ajuda:

Rode o seletor de programas para selecionar **OFF**. Em seguida, retire a ficha da tomada elétrica e contacte a assistência técnica.

600183273/600183275/600183277/600183279

FR

FSC
www.fsc.org
RECYCLED
Paper from
recycled material
FSC™ C020506

Auchan
SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China